Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	1L
CLUB 2	Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	12.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RC07		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	9800	ORTELLI Moreno	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	30714	NUSSBAUMER Steve	
Referee 2 Arbitre 2	210010	SCHULER Nathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	15	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: presente Giorgio Zappa convocato FSIH Rapporto

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
67	A	CASELLINI Damiano				99097
30	G	MAFFI Alessandro	X	X	X	219387
90	G	SWIDERSKI Jan				218942
19		CETTI Christian				201102
80		CETTI Nikolas				201101
96		VALLI Pascal				2124
7		MANZOCCHI Pietro				205180
4		MANZOCCHI Nicola				205179
50		GAETA Christian				203463
23		LEEMANN Jeffrey				206027
20		ROSSI Patrick				205208

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:47	19	10	1				
21:54	19	50	2				
27:19	19	20	3				
30:20	67	19	4				
30:48	80	96	5				
32:25	20		6				
38:23	50	96	7				
44:46	67	20	8				
47:28	96	80	9				
47:56	4	67	10				
51:37	20		11				
51:52	50	96	12				
52:31	20	4	13				
54:18	20	67	14				
55:15	20	19	15				
				TOTAL			15
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:34	20	2	00:00	02:34	S1
18:28	50	2	00:00	20:28	A
19:28	19	2	00:00	20:48	A
19:28	20	2	00:00	22:28	G1
26:20	50	2	00:00	27:49	G1
29:02	19	2	00:00	29:43	C1
32:32	20	5	00:00	37:32	C1
34:57	50	2	00:00	36:57	G1
35:16	96	2	00:00	37:31	G1
48:32	19	2	00:00	50:32	E
56:44	4	2	00:00	58:44	B1
58:04	50	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				27 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
61	C	PERSEGHINI Axel				210132
96	A	SCHWAB Nicolas				208283
33	G	SEILER Gianmarco	X	X	X	217566
	G					
41		FORNACHON Didier				201282
88		GUILLAND Yannick				209522
86		HOCHSTRASSER Stéphane				204062
3		MAURER Alexis				271103
13		RINGLI Victor				215197
18		RUCH Pascal				2241

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204045
	VONLANTHEN Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:48	3	88	1				
27:49	88		2				
29:43	96	86	3				
37:31	41		4				
42:07	88	18	5				
46:18	13		6				
49:30	41	61	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
19:28	13	2	00:00	21:28	A
32:32	86	5	00:00	37:32	C1
32:32	86	2	00:00	38:23	V2
44:22	13	2	00:00	44:46	B2
45:31	96	2	00:00	47:28	V2
47:21	88	5	00:00	52:21	B2
55:45	86	2	00:00	57:45	G1
57:21	88	2	00:00	59:21	A
58:18	86	2	00:00	60:00	L
TOTAL				24 min	